

32004R0582

27.3.2004

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 90/67

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 582/2004**z dne 26. marca 2004****o razpisu stalnega javnega razpisa za izvozna nadomestila za posneto mleko v prahu**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

2. Za razpisni postopek veljajo pogoji, določeni v Uredbi (ES) št. 580/2004 in v tej uredbi.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode⁽¹⁾ in zlasti člena 31(3)(b) in (14) Pogodbe,**Člen 2**

ob upoštevanju naslednjega:

1. Ponudbe je mogoče predložiti samo v razpisnih obdobjih in veljajo samo za razpisna obdobja, v katerih so predložene.

(1) V skladu s členom 2(1) Uredbe Komisije (ES) št. 580/2004 z dne 26. marca 2004 o uvedbi razpisnega postopka za izvozna nadomestila za nekatere mlečne proizvode⁽²⁾ Komisija odloča o stalnem javnem razpisu v okviru navedene uredbe.

2. Vsako razpisno obdobje se začne ob 11. uri (po bruseljskem času) prvo in tretjo sredo v mesecu razen prve srede v avgustu in tretje srede v decembru. Če je v sredo državni praznik, se obdobje začne ob 11. uri (po bruseljskem času) naslednjega delovnega dne.

(2) Iz praktičnih razlogov je primerno predvideti posebne javne razpise za proizvode iz člena 1 Uredbe (ES) št. 580/2004. S to uredbo je torej treba odpreti stalen javni razpis za posneto mleko v prahu.

Vsako razpisno obdobje se konča ob 11. uri (po bruseljskem času) v sredo po drugem in četrtem četrtku v mesecu razen druge srede v avgustu in četrte srede v decembru. Če je v sredo državni praznik, se obdobje konča ob 11. uri (po bruseljskem času) prejšnjega delovnega dne.

(3) Upravljalni odbor za mleko in mlečne proizvode ni dal mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

3. Vsako razpisno obdobje je označeno s serijsko številko, ki se začne s prvim predvidenim obdobjem.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 3**Člen 1**

1. Razpisuje se stalni javni razpis, da se določi izvozno nadomestilo za posneto mleko v prahu iz oddelka 9 Priloge I k Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87⁽³⁾ v vrečah z najmanj 25 kg neto teže, ki vsebuje največ 0,5 masnega odstotka dodane nemlečne snovi in spada pod oznako proizvoda ex 0402 10 19 90/00 ter je namenjeno izvozu v katero koli namembno državo, razen Andore, Cipra, Estonije, Gibraltarja, Madžarske, Latvije, Litve, Malte, Poljske, Slovaške, Slovenije, Češke republike, Združenih držav Amerike in Vatikanske mestne države.

1. Posamezne ponudbe obsegajo minimalno količino najmanj 10 ton posnetega mleka v prahu.

2. Razpisna varščina znaša 26 EUR za 100 kg posnetega mleka v prahu. Razpisna varščina se spremeni v varščino za izvozno dovoljenje, ko je ponudba sprejeta.

3. Ponudbe se predložijo pristojnim organom držav članic, navedenih v Prilogi.

Člen 4

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 186/2004 (UL L 29, 3.2.2004, str. 6).

⁽²⁾ UL L 90, 27.3.2004, str. 58.

⁽³⁾ UL L 366, 24.12.1987, str. 1.

Ta uredba začne veljati s prvim dnevom meseca, ki sledi objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. marca 2004

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

PRILOGA

Pristojni organi držav članic iz Uredbe (ES) št. 580/2004 in te uredbe ki se jim predložijo ponudbe:

- | | |
|--|---|
| <p>BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel.: (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax: (32-2) 287 25 24</p> | <p>IT Ministero delle Attività produttive
Dipartimento commercio estero
DG Politica commerciale – Div. II
Viale Boston 25
I-00144 Roma
Tel.: (39-06) 599 3220
Fax: (39-06) 599 3214</p> |
| <p>DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevarerErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax: (45) 33 95 80 80</p> | <p>LU OFFICE DES LICENCES
21, rue Philippe II
L-2011 Luxembourg
Tél.: (35-2) 478 2370
Télécopieur: (35-2) 466138</p> |
| <p>DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
(BLE)
D-60083 Frankfurt am Main
Tel.: (49-69) 15 64 -732, 774, 884
Fax: (49-69) 15 64-874, 792</p> | <p>NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80
NL 2719 EK Zoetermeer
Tel.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1954
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL</p> |
| <p>EL O.P.E.K.E.P.E. – Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210) 212 49 03 – (30-210) 212 49 11
Fax: (30-210) 86 70 503</p> | <p>AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tel.: (43-1) 331 51
Faxes: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT</p> |
| <p>ES Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel.: (34) 913 49 37 80
Fax: (34) 913 49 38 06</p> | <p>PT Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos
Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 – 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61</p> |
| <p>FR Office national interprofessionnel du lait et des
produits laitiers
2 rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 73005000/
Fakss: (33-1) 73005050
Service de Commerce extérieur:
Tél.: (33-1) 73005044/Fax: (33-1) 73005395</p> | <p>FI Maa- ja metsätalousministeriö
Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023, Government Finland
Puh: (358-9) 160 01
Telekopio: (358-9) 1605 2707</p> |
| <p>IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel.: (353) 53 63 400
Fax: (353) 53 42 843</p> | <p>SW Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tfn: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46</p> |
| <p>UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE
United Kingdom
Tel.: (44-191) 226 52 62
Fax: (44-191) 226 52 12</p> | |